

P. Kretschmer:

La Première Inscription Thrace.

Sur un anneau d'or trouvé dans un tumulus, à Ezerovo, dans la région de Philippopoli.

La trouvaille est rapportée par l'archéologue au V^e s. av.

J.-C.

Les mots ne sont pas séparés.

L'écriture est Grecque.

ΡΟΛΙΣΤΕΝΕΑΣΝ | ΕΡΕΝΕΑΤΙΑ | ΤΕΑΝΗΣΡΩΑ |
ΡΑΖΕΑΔΟΜ | ΕΑΝΤΙΡΕΖΥ | ΠΤΑΜΙΝΕ | ΡΑΖ | ΗΑΤΑ

On peut se faire une idée de la phonétique: Il y a deux s, E et H; θ, φ, χ, β, γ. 

L'aspect est assez différent de l'inscription de Lemnos que l'on a de Thrace (Bulletin Correspondance Hellénique X.5).

D. Detschew:

L'Inscription Thrac de l'Anneau d'Or d'Ezerovo.

Cette Inscription doit se lire

Ρολιστινεας Νερενεας, Τιλτεαν Ηουσα ρα Ισα,
δομεαν Τιλεζυπτα, μη ερανητα
et se comprendre:

Rolisteneas fils de Nezeueas, Tiltäen du territoire du fleuve Yska, habitant de Tilyzypa - Tilyzypa n'a fait faire pour lui.

Paul Kretschmer

A propos de la signification de l'Anneau de Thrac.

L'Inscription est un hexamètre.

Le sens n'en est pas clair mais la séparation des mots doit être

Ρολιστινεας νερενεα τιλτεαν ηουσα ρα ισα
τιλεζυπτα μη ερανητα.

anneau d'or

P. Kretschmer:

La Première Inscription Thrac

in "Glotta" (Fest. Πηλο.) t. VI no. 1.

in Revue de Philologie v. 35 (1915) (R. de R. v. 19) -20

D. Detschew:

L'Inscription Thrac de l'

Anneau d'Or d'Ezerovo

in "Glotta" v. VII (1916) No. 2. v. 81-6

Abh. v. 41 (1917) s. 138

Paul Kretschmer:

A propos de la signification de l'

Anneau de Thrac.

Abh. VII 1917 s. 86-87

Σύγγραμματα. Ευρωπαϊκά.

Fz. Ribezzo:
La Première
Inscription
Thrace
à Rivista
Indo-Greco-
Italica
Napoli
Anno I (1913)
Fasc. 3
p. 299-307
A 1681.
v. 42 (1916)
Pⁿ. p. 142-143

Fz. Ribezzo:
La Première Inscription Thracée
Inscription gravée sur un anneau d'or trouvé en 1913
près de Philippopolis
On peut l'interpréter
Rholis, Tenaeae f., uxoz, Tilteantes adfinis (con-
cubina?) aedificant monumenta.
Allusion à la coutume des femmes de Thrace de mou-
rir sur la tombe de leur mari.
Notes phonétiques et grammaticales.

G. Seure:
in Revue des
Etudes Anciennes
T. XXII p. 1-21
à Revue de
Philologie
T. 45 (1921)
RR n. 65

G. Seure:
Connaître-nous enfin un texte en Langue Thracée?
Le texte gravé sur le cheson d'une bague trouvée en Thracée
qui avait permis de s'espérer n'est qu'une
Liste de noms propres gravés au II^e ou III^e
siècle ap. J.C. en un Dialecte Voisin du Thracée

Koonst M.
Annoyphthi:
Nouvelle
Publication
de l'Annuaire
Bibliothèque
Nationale
à Ploudier
à Revue de
Philologie
de l'Annuaire
Tragichon
Euboulidhth
1931
p. 163

Koonst M.
Annoyphthi:
L'Inscription de la bague du village Ezirovos, nouvelle
explication (1926)
Annuaire de la Bibliothèque Nationale à Ploudier.